FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 142 Bellechasse — S. District No. E. — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 2 — in / dans St Gilbert — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Philippe Dubuque, Enumerator / Enumérateur. 8 – 10 Avril — Page 8

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier ou vit sans travailler.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and by "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifiez par "f" pour fabrique et par "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à la maison.	Months employed at other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autres occupations que celle de son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que celle de son métier.) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
16	18	Proffier Pierre	M	B	Chef	M	29 Sept.	1862	38	Q	r	–	+	Canadienne	Canadien	Cath. Rom.	Cultivateur	–	–	–	✓	+	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	Française	
		" Julie	F	"	Epouse	M	9 Mai	1860	40	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	✓	✓	"	
		" Jérémie	M	"	Fils	C	17 Mars	1884	17	Q	r	–	+	"	"	"	Ouvrier	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	✓	✓	"	
		" Pierrette	F	"	Fille	C	27 Avril	1884	16	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	✓	✓	"	
		" Adélard	M	"	Fils	C	22 Août	1885	15	Q	r	–	+	"	"	"	Ouvrier	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	✓	✓	"	
		" Diendonné	M	"	Fils	C	11 Mai	1889	11	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10	✓	✓	–	✓	"	
17	19	Coulombe Louis	M	"	Chef	M	25 Mai	1851	59	Q	r	–	+	"	"	"	Cultivateur	–	–	–	✓	✓	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Valérie	F	"	Epouse	M	15 Août	1844	56	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Delvina	F	"	Fille	C	26 Juin	1879	21	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Paul	M	"	Fils	C	15 Déc.	1889	11	Q	r	–	+	"	"	"	Ouvrier	–	–	–	✓	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Madona	F	"	Fille	C	18 Fév.	1885	16	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10	✓	✓	–	✓	"	
18	20	Grandpré Louis	M	"	Chef	M	4 Nov.	1859	41	Q	r	–	+	"	"	"	Cultivateur	–	–	–	✓	✓	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Anna	F	"	Epouse	M	13 Mars	1866	35	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Albert	M	"	Fils	C	15 Avril	1888	12	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10	✓	✓	–	✓	"	
		" Joseph	M	"	Fils	C	11 Mar.	1889	11	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10	✓	✓	–	✓	"	
		" Danielle	M	"	Fils	C	9 Déc.	1891	9	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10	✓	✓	–	✓	"	
		" Braland	M	"	Fils	C	19 Sept.	1893	7	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10	✓	✓	–	✓	"	
		" Ozone	F	"	Fille	C	21 Sept.	1895	5	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
		" Cuthbert	M	"	Fils	C	21 Juin	1897	3	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
		" Jérôme	M	"	Fils	C	16 Juil.	1900	1	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
		" M. Louise	F	"	Sœur	C	15 Mars	1861	40	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
	21	" Josephine	M	"	Chef	M	5 Juin	1824	76	Q	r	–	+	"	"	"	Cultivateur	r	–	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Clarice	F	"	Epouse	M	15 Sept.	1828	72	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
19	22	Turcotte Simon	M	"	Chef	M	5 Mars	1845	52	Q	r	–	+	"	"	"	Journalier	–	–	✓	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
		" Celina	F	"	Epouse	M	14 Juin	1852	48	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
		" Maxime	F	"	Fille	C	20 Nov.	1883	17	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Albertine	F	"	Fille	C	16 Juil.	1886	15	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
		" Ludivine	F	"	Fille	C	2 Mai	1890	10	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
		" Bertha	F	"	Fille	C	9 Août	1891	9	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
		" Marie	F	"	Fille	C	7 Juin	1895	2	E.-U.		1900	✓	"	Américaine	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
20	23	Fortier Célestin	M	"	Chef	M	21 Janv.	1846	55	Q	r	–	+	"	Canadienne	"	Cultivateur	–	–	✓	✓	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Claire	F	"	Epouse	M	6 Mai	1849	51	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Joseph	M	"	Fils	C	26 Mai	1877	23	Q	r	–	+	"	"	"	Cultivateur	–	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" M. Louise	F	"	Fille	C	21 Mai	1883	17	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Philibert	M	"	Fils	C	20 Nov.	1884	16	Q	r	–	+	"	"	"	Cultivateur	–	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Denise	M	"	Fils	C	12 Janv.	1887	14	Q	r	–	+	"	"	"	Cultivateur	–	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
	24	Paquet Octavien	M	"	Chef	M	25 Mars	1864	37	Q	r	–	+	"	"	"	Tanneur	–	–	✓	✓	✓	–	–	7	325	–	–	–	–	✓	✓	"	
		" Mary	F	"	Epouse	M	4 Juil.	1873	27	Q	r	–	+	"	"	"	Sergente	–	–	✓	–	✓	–	–	7	60	–	–	–	✓	✓	✓	"	
21	25	Gilbert Pierre	M	"	Chef	M	6 Avril	1869	33	Q	r	–	+	"	"	"	Cultivateur	–	–	✓	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	"	
		" Elmina	F	"	Epouse	M	8 Déc.	1870	30	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	"	
		" Rosanna	F	"	Fille	C	9 Déc.	1897	3	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
		" Regina	F	"	Fille	C	14 Nov.	1900	1/2	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
22	26	Durand Gaspard	M	"	Chef	M	12 Oct.	1849	52	Q	r	–	+	"	"	"	Cultivateur	–	–	–	✓	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
		" Dorez	F	"	Epouse	M	12 Fév.	1858	43	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Olivina	F	"	Fille	C	21 Fév.	1891	20	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	✓	"	
		" Antonia	M	"	Fils	C	2 Janv.	1891	10	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	10	✓	✓	–	✓	"	
23	27	Gosselin Bastiste	M	"	Chef	M	11 Fév.	1829	72	Q	r	–	+	"	"	"	Cultivateur	–	–	–	✓	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	"	
		" Jeannette	F	"	Epouse	M	21 Avril	1823	77	Q	r	–	+	"	"	"		–	–	–	–	–	–	–	15	–	500	–	–	✓	✓	✓	"	
		Egette Alex	M	"	Voyageur	V.	11 Juin	1872	28	Q	r	–	+	"	"	"	Menuisier	–	✓	✓	✓	✓	–	–	12	–	900	–	–	✓	✓	✓	"	

49

KODAK